

Estimados padres de familia

Junta Directiva de Educación de la ciudad de Seto  
Superintendente de Educación Akira Yokoyama

## **Sobre la asistencia voluntaria a la escuela durante el periodo de descanso escolar debido al nuevo Corona Virus 新型コロナウイルスに伴う休校期間中の自主登校教室について**

La escuela ha sido temporalmente cerrada desde el día 02 de marzo (lunes) debido al nuevo corona virus. Ayer, el gobernador de la prefectura de Aichi, Hideaki Omura, solicitó la "asistencia voluntaria a la escuela".

Se proporcionarán los servicios que se muestran abajo temporalmente, así que las personas que lo deseen, infórmenos. La escuela proporcionará desinfección con alcohol y ventilación de los espacios. Agradecemos su cooperación al hacer que los niños usen mascarillas y asistan a la escuela.

Esta será la respuesta durante el periodo de descanso escolar para evitar el contagio del nuevo corona virus. Agradecemos su comprensión y cooperación.

### **1. Público Objetivo**

Niños de la escuela primaria que cumplan estas 3 condiciones:

- Niños que no puedan estar solos en casa porque sus padres tienen que ir a trabajar.
- Niños que no usen el club de niños después de la escuela (no habrá traspaso después de la asistencia voluntaria a la escuela hacia el club de niños)
- Niños que no tienen fiebre

### **2. Descripción general de las clases de asistencia voluntaria**

Periodo: los días de semana del 03 (martes) al 24 (martes) de marzo (a excepción del día 19 que es la ceremonia de graduación)

Hora: de 8:30 a 14:30 pm (tomen como base la rutina diaria de cada escuela). La recepción es a partir de las 8:30 am. (en caso se le haga tarde, puede venir hasta las 9 am, venga a recoger a su niño a las 14:30 por favor)

Respuesta: los maestros de la escuela acompañarán a los niños cuando vengan.

- ① Asistencia escolar...no se podrá asistir a la escuela en los grupos de siempre, por lo que los padres deben traer y recoger a sus niños.
- ② Ejemplo de actividades... repaso y práctica del libro de texto, resolución de problemas, lecturas de libros de la biblioteca o de los que traiga de casa. También trabajarán las prácticas de kanji y cálculo, así como la colección de preguntas para trabajar en casa (incluidas las de la escuela). Prepare los elementos necesarios para el autoaprendizaje en el hogar por favor.
- ③ Almuerzo... traiga su caja de almuerzo (obento) por favor.
- ④ Cosas que deben traer... mascarilla, caja de almuerzo (obento), útiles de escritura, libros, zapatos de interior.  
(está prohibido traer juegos)

### **3. Método de inscripción**

Venga junto a su niño(a) a la escuela y díganos que desea que su niño asista a la escuela voluntariamente.

※ Cuando lo traiga a la escuela, verifique y díganos a qué hora y quién vendrá a recogerlo.

### **4. Otros**

**Por favor, absténgase de traer a su niño(a) a la escuela si está enfermo.**

Si tiene alguna pregunta, por favor, comuníquese con la escuela.